

Resolució d'una sol·licitud de subvenció presentada per l'association Francaise des Catalanistes

L0181 U015 N-133/25 Association Francaise des Catalanistes

Fets

1. D'acord amb l'article 4 dels seus Estatuts, el Consorci Institut Ramon Llull (en endavant l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i la difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. D'acord amb aquest objectiu, s'ocupa de promoure i assegurar la presència i el reconeixement dels estudis de llengua i cultura catalanes a les universitats de fora del domini lingüístic, d'afavorir-ne els estudis i la investigació, així com de promoure i coordinar xarxes de persones i entitats amb projecció internacional per compartir objectius de promoció de la cultura catalana. En aquest marc, l'Institut Ramon Llull dona suport a les associacions internacionals de catalanística formalment constituïdes, que agrupen estudiosos i experts de la llengua i la literatura catalana formats o residents fora del domini lingüístic, a les seves iniciatives, projectes i actuacions en l'àmbit acadèmic per mitjà de les quals contribueixen a promoure el reconeixement acadèmic dels estudis de llengua i cultura catalanes als diferents països on actuen.

2. En data 27 d'octubre de 2025, Estrella Massip, en nom i representació de l'Association Francaise des Catalanistes presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per al finançament de les despeses de la publicació (impressió) de les actes del 10è Congrés de l'Associació amb el títol “ *Entaulats: cuines, festins, gastronomies*” per l'editorial Trabucaire i a les despeses de maquetació i il·lustració de la portada del número 8 de la *Révue d'Études Catalanes (REC)*.

3. L'Association Francaise des Catalanistes és una entitat que es va constituir el 1990 amb la finalitat de promoure el desenvolupament de la recerca i l'ensenyament en tots els àmbits de la cultura catalana, de difondre i editar el resultat de les seves recerques per tots els mitjans (jornades d'estudi, seminaris, col·loquis i publicacions) i d'establir contactes continuats entre els investigadors universitaris i els creadors dels països implicats en aquest àmbit de recerca. D'acord amb els seus objectius i en el marc de les actuacions que duu a terme per fomentar i promoure els estudis sobre la llengua i la cultura catalanes, l'Associació organitza activitats que contribueixen a la promoció exterior de la llengua, la literatura i la cultura catalanes en l'àmbit acadèmic.

Des de l'any 2005, l'Institut Ramon Llull col·labora amb l'Associació mitjançant la signatura de convenis amb la finalitat d'establir un marc de cooperació per al desenvolupament i la promoció de les activitats d'aquesta associació. En data 22 de juny de 2022, ambdues entitats renoven la seva col·laboració amb la signatura d'un conveni marc de col·laboració vigent fins a l'any 2025.

4. Durant l'any 2025, l'Associació publica les actes del seu 10è Congrés, amb el títol “ *Entaulats: cuines, festins, gastronomies*”, que tingué lloc a la Universitat Sorbona de París del 14 al 16 de març del 2024. El Congrés abordà les arts culinàries des d'una perspectiva interdisciplinària, amb especial interès en les representacions i expressions artístiques, literàries i lingüístiques, així com en les pràctiques socials i històriques que es generen a l'entorn de la taula. Va acollir presentacions d'acadèmics de l'àmbit francès, com Marc Audí, Monica Güell, Quentin Daste, Michel Martínez i Pere Soler Paricio, i també acadèmics de les universitats de la Xarxa vives, com Toni Mestre, Margarida Casacuberta, Pilar Arnau i Albert Ventura.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
06/11/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXXGQ2

Data creació còpia:
13/11/2025 13:53:15

Pàgina 1 de 6



Així mateix l'any 2025 l'Associació ha publicat en línia i en accés obert el número 8 de la *Révue d'Études Catalanes* (REC), a cura de Michel Martínez Pérez i Lluís Medir Tejado. El volum consta de diversos articles acadèmics al voltant de la temàtica . "La Catalogne: Le prix de l'indépendance."

5. L'Association Francaise des Catalanistes sol·licita la subvenció per un import de DOS MIL CENT EUROS (2.100,00 €) per al finançament de les despeses de la publicació (impressió) de les actes del 10è Congrés de l'Associació amb el títol "*Entaulats: cuines, festins, gastronomies*" per l'editorial Trabucaire i a les despeses de maquetació i il·lustració de la portada del número 8 de la *Révue d'Études Catalanes* (REC), d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

6. En data 27 d'octubre de 2025, el director de l'Àrea de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica en què proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 27 d'octubre de 2025, el director de l'Àrea de Llengua i Universitats proposa destinar la subvenció per un import DOS MIL CENT EUROS (2.100,00 €) a l'Association Francaise des Catalanistes al finançament de les despeses de la publicació (impressió) de les actes del 10è Congrés de l'Associació amb el títol "*Entaulats: cuines, festins, gastronomies*" per l'editorial Trabucaire i a les despeses de maquetació i il·lustració de la portada del número 8 de la *Révue d'Études Catalanes* (REC), d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

7. En data 6 de novembre de 2025, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

8. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2025. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 003-034-490.0001 Llengua – Recerca – A l'exterior. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada.

3. L'article 4 de l'Ordre VEH/79/2020, de 9 de juny, per la qual es modifica l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions.

4. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
06/11/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXXGQ2

Data creació còpia:
13/11/2025 13:53:15

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a l'Association Francaise des Catalanistes una subvenció per un import de DOS MIL CENT EUROS (2.100,00 €) a l'Association Francaise des Catalanistes amb càrrec a la partida pressupostària 003-034-490.0001 Llengua – Recerca – A l'exterior, al finançament de les despeses de la publicació (impressió) de les actes del 10è Congrés de l'Associació amb el títol “ *Entaulats: cuines, festins, gastronomies*” per l'editorial Trabucaire i a les despeses de maquetació i il·lustració de la portada del número 8 de la *Révue d'Études Catalanes (REC)*, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

2. Establir que l'Association Francaise des Catalanistes presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 19 de desembre de 2025 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1. Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts. Juntament amb la memòria, l'Association Francaise des Catalanistes presentarà a l'Institut Ramon Llull dos exemplars de la publicació subvencionada.

2. Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte de la subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament;

b) les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari.

Es considerarà efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:

- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària;
- Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant;
- Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada;



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
06/11/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXXGQ2

Data creació còpia:
13/11/2025 13:53:15

Pàgina 3 de 6



- Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.
- En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'acceptarà cap document acreditatiu del pagament que sigui en efectiu.

- e) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

Un relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acompanyats l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència de la persona beneficiària.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que la persona beneficiària hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.



Doc. original signat per:
Pere Almeda Samaranch
06/11/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXXGQ2

Data creació còpia:
13/11/2025 13:53:15

Pàgina 4 de 6



Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'Institut Ramon Llull comprovarà la vigència del certificat de residència fiscal expedit per les autoritats competents del país de residència que la persona beneficiària hagi aportat a l'Institut Ramon Llull.

4. L'Association Francaise des Catalanistes es compromet a fer constar la col·laboració de l'Institut Ramon Llull en les publicacions que editi i als materials de difusió i/o promoció de les activitats que dugui a terme amb la col·laboració de l'Institut Ramon Llull, mitjançant la inclusió del logotip i/o el text que s'acordi.

5. L'Association Francaise des Catalanistes es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

El director de l'Institut Ramon Llull

	Doc.original signat per: Pere Almeda Samaranch 06/11/2025	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028	Data creació còpia: 13/11/2025 13:53:15 Pàgina 5 de 6
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ 0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXGQ2	

ANNEX

Pressupost

DESPESES		INGRESSOS	
Impressió per publicació	1.600,00 €	Subvenció Institut Ramon Llull	2.100,00 €
Maquetació i il.lustració	500,00 €		
TOTAL	2.100,00 €	TOTAL	2.100,00 €



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
06/11/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 13/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0FFILXFYH5G0F3Q54TOEK77V7TWBXGQ2

Data creació còpia:
13/11/2025 13:53:15

Pàgina 6 de 6